

## LLEGO MADRID EL MINISTRO FRANCÉS DE ASUNTOS EXTERIORES

### M. Schumann trae tres importantes asuntos en cartera:

### LAS CUESTIONES MEDITERRÁNEAS, POLÍTICA EUROPEA EN GENERAL Y RELACIONES DE ESPAÑA CON LA COMUNIDAD

#### Con López Bravo celebró, ayer, una primera reunión de toma de contacto

MADRID, 24. — El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, ha llegado a las 16 de hoy al aeropuerto de Madrid — Barajas, a bordo de un reactor oficial "Mystère". Fue recibido por el subsecretario español de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama, en representación del ministro López Bravo, que convalece de una intervención quirúrgica; el embajador de Francia en España, señor Robert Gillet; el embajador de España en Francia, don

Pedro Cordina, y el teniente general de la Primera Región Aérea, La II Escuadrilla del Ministerio del Aire, con bandera y banda, rendía honores.

El ministro francés de Asuntos Exteriores hizo a los periodistas las siguientes declaraciones:  
"Con gran emoción llego a territorio español, así en el primer aniversario de la muerte del general De Gaulle. No olvido que el general quiso visitar España antes de morir y que tuvo una acedia en el congreso. Mi visita oficial tiene por objeto realizar una serie de conversaciones que versarán, aparte de las relaciones bilaterales, las cuales no plantean ningún problema grave, sobre varios problemas internacionales. A mi juicio hay tres que sin duda llamarán la atención de mi colega, señor López Bravo, al igual que la mía.

En primer lugar las cuestiones mediterráneas, de enorme interés para España y Francia, por ser países marítimos y en especial en la preparación de la Conferencia de Seguridad Europea, en la que participarán España y Francia. Mi impresión es que también en estos nuestros puntos de vista son muy próximos, que España es favorable a esta conferencia, que tiene por objeto garantizar sólo garantías de seguridad al hacer desaparecer las causas de tensión, si-

no también desarrollar la cooperación económica y cultural, que incluye el intercambio de personas y la interpenetración cultural entre países con regímenes diferentes, regímenes políticos, regímenes sociales, pero entre los cuales el desarrollo de esos intercambios es a la vez posible y deseable en interés de la paz.

El tercer punto y no menos importante son las relaciones de España con la Europa occidental o, para hablar claro, las relaciones de España con esa Comunidad en vías de ensanchamiento, casi debería decir con esa Comunidad ya ampliada. Esto plantea para España un problema, que debe ser estudiado entre los ministros de Asuntos Exteriores, es decir, entre el señor López Bravo y yo mismo. Ese problema será abordado en el espíritu que refleje, por una parte, la declaración de general De Gaulle el 2 de mayo de 1966, si no recuerdo mal, cuando escribió las metas creídas de las relaciones de España y Francia, señor Cordina Mauri, y la declaración del presidente Pompidou, en su conferencia de Prensa del 21 de enero de 1971. En los dos casos fue expresada la misma idea, es decir, el interés común de España y la Comunidad se aproximan una y otra y que por razones geográficas especialmente, sea aproximación se efectúa a través de Francia, único país limítrofe entre España y la Comunidad. En esa ocasión también, el señor Pompidou, cuyo padre enseñó lengua española, quiso recordar las causas de tensión, si-

(Continúa en la cuarta página)

### Los Príncipes de España, con afección gripal

MADRID, 24. — Debido a una fuerte afección gripal, S. A. R. el Príncipe de España se ha visto obligado a suspender su entrevista con el ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Maurice Schumann, fijada para mañana, día 25.—Cifra.

## Kosyguin presenta al Soviet Supremo el IX Plan Quinquenal

### PRETENDE ALCANZAR EL NIVEL DE LOS ESTADOS UNIDOS

#### Los objetivos dependen —dijo— del aumento de la productividad y del progreso técnico

MOSCU, 24. — El presidente del Consejo de Ministros soviético, Alexey Kosyguin, ha declarado esta mañana que la producción total, industrial y agrícola de la Unión Soviética, alcanzará en 1975 el actual nivel de los Estados Unidos de América.

Kosyguin hizo la anterior afirmación al presentar al Soviet Supremo el noveno plan quinquenal para 1971-75.

De acuerdo con las directrices aprobadas por el 24 Congreso del Partido Comunista soviético, prevé un considerable aumento del nivel de vida, pero a condición de elevar correspondientemente la productividad laboral y la efectividad de la producción, especialmente mediante el progreso científico-tecnológico.

Según el plan presentado por Kosyguin, la producción de bienes de consumo deben aumentar de 1970 a 1975 en un 49 por ciento. La renta real "per capita" aumentará en un 31 por ciento. En 1975 el salario mensual medio deberá ser de 50 rublos (un rublo igual a setenta y siete pesetas), e incluyendo las prestaciones sociales, superará los 200 rublos. Para el mismo año, se espera que el volumen del comercio al detall alcance los 218.000 millones de rublos. Durante el actual plan quinquenal se pretende vender al público 2,6 millones de automóviles. El Estado y los koljoses o cooperativas agrarias invertirán unos 129.000 millones de rublos en el desarrollo de la agricultura, y en 1975 la produc-

ción de abonos artificiales debe alcanzar los 90 millones de toneladas. Aunque el noveno plan quinquenal prevé importantes transformaciones estructurales para atender a este aumento del nivel de vida, tampoco se descuida la industria pesada y básica. En 1975, se producirán 150 millones de toneladas de acero y 500 millones de toneladas de petróleo. La producción eléctrica deberá superar el billón de kilovatios-hora.

El fondo básico conjunto de la economía soviética deberá superar un billón de rublos. El volumen total anual de la producción industrial debe alcanzar los 550.000 millones de rublos. En bienes de consumo, Kosyguin ha

(Continúa en la cuarta página)

## CONTRA RUIDOS



El caballero del trombón y la rubia durmiente no constituyen ningún espectáculo teatral o circense, sino un aspecto de la prueba que han realizado en Alemania para demostrar la eficacia de un nuevo cristal contra ruidos de toda especie, que a la vez es calorífugo y no se empaña. Durante la prueba que la fotografía ofrece, el ruido del tráfico callejero, que era de ochenta fonos, quedó reducido a un suave "cuchicheo" de sólo cuarenta. El cristal se fabrica en Firth, cerca de Nuremberg, en la República Federal de Alemania.

## «ES ABSOLUTAMENTE NECESARIO EXPORTAR INDUSTRIA DE LA CONSTRUCCION»

### Ha afirmado Vicente Mortes en el «Batimat»

#### Donde se celebró ayer, el «Día de España»

PARIS, 24. — "Es absolutamente necesario exportar en el sector de la industria de la construcción, porque contamos con las condiciones para hacerlo y por que es imprescindible" declaró hoy el ministro español de la Vivienda, Vicente Mortes, en París, con motivo del "Día de España" en el Salón Internacional de la Construcción. El ministro de la vivienda hizo notar que, en esta perspectiva de mercados internacionales, es muy importante que España participe por primera vez con un pabellón nacional, en un salón como el "Batimat" ya que permite el dar a conocer nuestros productos a una amplia gama de compradores y no solamente a los franceses; destacó también el auge de este sector de la industria española ha sido últimamente uno de los más elevados del mundo.

Vicente Mortes hizo especial alusión al esfuerzo llevado a cabo por el "Exco" del Ministerio de la Vivienda y la Comisaría General de Ferias del Ministerio de Comercio, con objeto de "seleccionar los participantes, para garantizar la calidad, y, por otra parte, el conseguir un montaje técnico de la presencia española adecuado en las circunstancias."

Nuestra industria —concluyó Vicente Mortes— es comparable a cualquier otra europea, salvo en el terreno de la prefabricación, entre otras cosas porque el coste de la mano de obra es inferior, con lo que nuestros precios son especialmente competitivos y porque se ha llegado a una calidad realmente buena.

El ministro español de la Vivienda llegó al Salón Internacional de la Construcción acompañado por el director general de Arquitectura Rafael de la Hoz; el presidente de la "Exco", Miguel Ángel García Lomas; el comisario general de Ferias, Carlos Díaz Monis; el consejero comercial de la Embajada de España, Emilio de Motiá y otras personalidades.

A su llegada fue recibido por el comisario general del Certamen, Pierre le Prince, y otros dirigentes, pasando inmediatamente a los diversos pabellones que ocupa la Muestra. Vicente Mortes recorrió detenidamente diversos stands, prestando especial atención a las representaciones españolas e interesándose por los resultados de sus contactos con los compradores de todo el mundo.

Después, se trasladó al pabellón español, montado por la "Exco" del Ministerio de la Vivienda —en una superficie de 750 metros cuadrados— y en el que se agrupan sesenta y cinco fabricantes de diversos sectores de la construcción, desde la cerámica a los aparatos sanitarios, pasando por las puertas de madera o la cristalería. Vicente Mortes se entrevistó casi una hora con los diversos expositores.

La visita del ministro español concluyó con un almuerzo ofrecido en su honor por el comisario general del Salón Internacional de la Construcción, Pierre le Prince, al que asistieron representantes del sector francés de la construcción, altos funcionarios españoles y miembros de la Embajada. — Efe.

## Cena, en el Palacio de Viana, en honor del ministro francés

### Importantes discursos proclamando la mutua voluntad de participar en los destinos de Europa

#### López Bravo: «España está dispuesta a unirse íntimamente a Europa»

#### Schumann: «El eje de Europa, su equilibrio, será distinto si las relaciones entre España y la Comunidad son o no lo que deben ser»

MADRID, 24. — El ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ofreció esta noche, en el Palacio

de Viana, una comida en honor del ministro de Negocios Extranjeros de Francia, señor Schumann a la que

asistieron, por parte española, los ministros de Marina, almirante Baturone Colombo; de Gobernación, señor García Goni; y del Aire, señor Gillet; el general de Seguridad, señor Blanco Rodríguez de Acosta; el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama; el embajador de España en París, señor Cortina Mauri; el primer introducido de Embajadores, señor Tabanera; los directores generales de Seguridad, señor Blanco Rodríguez de Acosta; de Política Exterior, señor Rodríguez Porro; de Relaciones Culturales, señor Pérez del Arco; de Asuntos Consulares, señor Cebrán; de Relaciones Económicas Internacionales, señor Cebrán y el subdirector general de Asuntos de Europa, señor Solano; el jefe de la Oficina de Información Diplomática, señor Torrente; presidente de la Diputación Provincial, señor González Bueno; el director de Europa Occidental, señor Fernández de Córdoba; el director del Gabinete Técnico, señor Fernández de Córdoba; el director del Gabinete Técnico, señor Martínez Caro y el segundo jefe de Protocolo, conde de Sierra Gorda.

Por parte francesa, asistieron el embajador de Francia en Madrid, señor Gillet; el director de Asuntos Políticos, señor Beaumarchais; el director de Asuntos Económicos y Financieros.

(Continúa en la cuarta página)

## Continuidad y estabilidad política

La inauguración de cada Legislatura de las Cortes Españolas constituye siempre un acontecimiento político del mayor interés. Ahora, con motivo de abrirse la décima etapa del camino de nuestra Cámara legislativa, Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha pronunciado un importante discurso. Se contienen en él conceptos políticos fundamentales. Pero se contiene, también, la conciencia de un sentido histórico de permanencia y de continuidad. "Nos encontramos hoy —dijo el Caudillo— ante la posibilidad, sin precedentes en la España del último siglo, de presentar consolidada la estructura constitucional de nuestro sistema político que, arraigada en las más profundas convicciones de nuestro pueblo, ha adecuado el ritmo de su dinamismo a las necesidades de una época caracterizada por su profunda transformación". Efectivamente, constituye un grande y trascendente mérito el que España, "durante tanto tiempo convulsa y perturbada, haya logrado la más firme y dinámica estabilidad en el momento en que el ritmo acelerado de la evolución y de las transformaciones presenta en el mundo tan agitados situaciones".

A qué se debe esta estabilidad, esta dinámica de nuestro sistema político? Porque es claro que detrás de cada hecho histórico trascendente hay unas claves que lo explican. A nuestro juicio, las razones fundamentales de esta realidad son, sustancialmente, dos: en primer lugar, la personalidad excepcional y singular del Caudillo que ha sabido dirigir en todo tiempo, en la guerra y en la paz, en los momentos de soledad internacional y en los de presencia de España en el mundo, los destinos

de nuestra comunidad, sacrificándose siempre en el servicio al bien común, al bien supremo de España. En segundo lugar, encontramos la razón de la continuidad en la asistencia permanente que el pueblo ha prestado siempre al sistema político del Movimiento, sistema que, convenientemente desarrollado, ha producido el resultado de un orden de instituciones, de leyes y de normas, de cauces de representación y participación, que configuran, en su conjunto, una imagen nueva y genuina de nuestra democracia orgánica y social.

La estabilidad política, de otra parte, hay que entenderla también no sólo como un orden de instituciones que empieza y concluye en sí mismo, sino, sobre todo, como una indispensable condición para el desarrollo económico, social y cultural. Así lo ha señalado también Franco, al decir que "las normas constitucionales, que se integran en las Leyes Fundamentales, demuestran, con su progresivo dinamismo y evolución, la sólida estabilidad que, asegurando el desarrollo dentro del marco establecido, potencia el progreso de la nación en todos los órdenes".

Así, pues, la continuidad y la estabilidad son, por lo pronto, un hecho histórico evidente al cual debe España su actual prosperidad y bienestar. Hecho histórico que tiene sus claves en la figura extraordinaria del Caudillo y en la asistencia fervorosa del pueblo español. Garantizar y conservar la continuidad estable de nuestro sistema, además de ser un deber extraordinario de la Historia y por las Leyes, es una estrategia al servicio del crecimiento, del desarrollo, de la justicia y de la libertad, que constituyen el horizonte de afines del pueblo español.

## Elección de Consejeros del Reino

MADRID, 24. — Han sido elegidos consejeros del Reino, en representación del Consejo Nacional, don José Antonio Girón de Velasco y don Miguel Primo de Rivera y Urrutia.

Constituida la mesa de edad, integráronse por los dos consejeros de mayor edad, don Pedro Nieto Antón y don Francisco Ruiz Jarabo, y por el más joven, don Gabriel Cisneros Laborda, el secretario de las Cortes, don Ezequiel Puig Maestro — Amado, fue llamando a cada uno de los ciento once consejeros nacionales, de los que ciento dos emitieron voto. Entre los consejeros votantes figuraban el vicepresidente del Gobierno, el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y los ministros de Agricultura, secretario general, Gobernación, Trabajo, comisario del Plan de Desarrollo, de Relaciones Sindicales, Justicia y Aire.—Prensa.

ELECCION DE CONSEJEROS DEL REINO : : : : :  
MADRID, 24. — Carlos Arias Nava-

ro y Juan María Araluce Villar han sido elegidos esta tarde consejeros del Reino en representación de los procuradores en Cortes del grupo de Administración Local.

A la elección únicamente se presentaron estos dos candidatos. Los señores Arias Navarro y Araluce Villar obtuvieron noventa y dos votos cada uno de ellos. Se registraron tres votos en blanco y otro fue anulado.

La mesa electoral estuvo presidida por Carlos González Bueno, José María de Perceles y Francisco de la Torre Prados.—Cifra.

CONSEJEROS DEL REINO POR EL GRUPO DE PROCURADORES FAMILIARES : : : : :  
MADRID, 24. — Han sido elegidos consejeros del Reino en representación del grupo de procuradores familiares don Pio Cabanillas Gallas, familiar don Potevedra y don Enrique de la Mata Gorostizaga, familiar por Teruel.—Prensa.

## Cristianismo y marxismo luchan por la liberación del hombre

### Dice Fidel Castro, después de su entrevista con el cardenal Silva

SANTIAGO DE CHILE, 24. — El cristianismo y el marxismo coinciden en su lucha por liberar al hombre de la explotación que lo deshumaniza, manifestó anoche el primer ministro de Cuba, Fidel Castro, al término de la entrevista sostenida con el cardenal arzobispo de Santiago, Raúl Silva Henríquez.

Fidel Castro, que vestía su habitual uniforme verde oliva, habló con un grupo de periodistas en un salón del palacio arzobispal, instantes después de haber presentado sus saludos a la primera jerarquía católica de Chile. La reunión entre el primer ministro de Cuba y el cardenal Silva Henríquez se prolongó por espacio de media hora.

Interrogado por los periodistas, Fidel Castro dijo que "se pueden conciliar los sentimientos religiosos, las ideas sociales, con las ideas políticas, con los conceptos que tiene sobre la patria, sobre la lucha por la independencia, sobre la justicia social, sobre la explotación del hombre por el hombre".

"Yo no olvidaré además de los progresos de la revolución cubana, que surge como la religión de los pobres, de los perseguidos y de los humildes...", agregó.

Fidel Castro reconoció su ideología

marxista-leninista, "pero respeto las creencias y los sentimientos de los demás". Lo que no veo —añadió— "es por qué tiene que haber contradicción entre los conceptos de la independencia, de la libertad del hombre, y por que un marxista y un cristiano no van a tener un mismo pensamiento en contra de la explotación del hombre por el hombre, que es tan antimarxista como anticristiano".

Interrogado acerca de cuántos sacerdotes hay en Cuba, Castro respondió: "La verdad es que no llevo la cuenta".

"Deberían haber unos cuantos cientos de sacerdotes. Además hay un Seminario de sacerdotes cubanos. Porque la verdad es que había otro problema en Cuba, el clero no era cubano en su mayor parte".

Por último se refirió a la Biblia que le había leído el cardenal Silva Henríquez, diciendo que de muchacho la había leído muchas veces.

"Yo estuve en un colegio religioso hasta quinto año. Hice mi primera comunión, fui bautizado". Indicó que la enseñanza impartida en el colegio jesuita de la ciudad de Santiago había sido excelente, que le enseñaron deporte, le formaron el carácter... "Eran disciplinados. Yo diría que en ciertos aspectos de la formación de mi carácter jugaron un papel positivo".—Efe.

## UNA GUERRA NO DECLARADA

### Nuevas operaciones en Pakistán Oriental

#### Indira Gandhi pide a su pueblo mantenga la calma

#### Washington considera la posibilidad de evacuar a sus súbditos

LONDRES, 24. — Aún se mantienen importantes combates en Pakistán Oriental y los guerrilleros bengales avanzan hacia importantes reducidos militares pakistaniés, mientras a las tropas indias han abierto un nuevo frente.

Pakistán, con su afirmación de un nuevo frente indio, mantiene que las fuerzas de Nueva Delhi realizan una ofensiva en escala. No obstante, el Gobierno indio se mantiene firme en su declaración de que sus tropas no participan en las operaciones.

La jefe de Gobierno indio, Indira Gandhi, hizo un llamamiento a los indios para que mantuvieran la calma frente a las amenazas de guerra pakistaniés. Gandhi manifestó ante el Parlamento que no declararía el estado de urgencia —como ha hecho Pakistán— a menos que "las agresiones futuras de Pakistán nos impulsen a ello".

Desmintió las declaraciones de que la India estuviera complicada en una guerra no declarada, alegando que las tropas indias tenían instrucciones estrictas de no cruzar la frontera.

Añadió que la India consideraba como "acción puramente local" lo que calificó de ataque aéreo por cuatro aviones de guerra indios a Bengala Occidental el pasado lunes.

(El ministro de Defensa, Vidya Charan Shukla, manifestó ayer ante el Parlamento que tres de los cuatro "Sabres" pakistaniés fueron derribados por la aviación india).

Indira Gandhi declaró que las fuerzas indias habían destruido 13 carros de combate pakistaniés en un combate mantenido junto a la frontera entre Bengala Occidental y Pakistán Oriental el pasado domingo cuando tanques pakistaniés, apoyados por intenso fuego artillero, amenazaron las posiciones defensivas indias.

Los informes de nuevas operaciones en Pakistán Oriental se hacen públicos en el momento en que el mundo está preocupado ante la posibilidad de que se produzca una guerra total en el subcontinente.

Se estima que Estados Unidos trata de encontrar una salida a la situación con la URSS, a fin de que descienda la tensión. El presidente Nixon ha hecho un llamamiento a la India y Pakistán pidiéndoles calma.

Las autoridades de Washington han declarado que Estados Unidos estaba considerando la posibilidad de evacuar unos trescientos ciudadanos norteamericanos de Pakistán Oriental.

El embajador de Pakistán en Estados Unidos, Agha Mohammed Reza, declaró en una entrevista ante la televisión norteamericana que su país no declararía la guerra a la India.

"Definitivamente estamos en guerra. No hemos declarado la guerra. Los indios no la han declarado tampoco. Es una guerra no declarada", manifestó. Horas antes había hecho un llamamiento a Estados Unidos, durante una rueda de Prensa, en solicitud de ayuda para que detuviese lo que calificó de clara agresión india.

En Islamabad, entre tanto, el embajador de China en Pakistán, Chung Tang, manifestó que su país estaba en un estado de alerta, que su posición era justa, informó Radio Pakistán.

Radio Pakistán dijo que el nuevo frente indio era Ajaura, frente al territorio de Tripura, administrado por Nueva Delhi, y que se encuentra al Noroeste de la India, pero no facilitó más detalles.

La radio también informó que las fuerzas pakistaniés habían contraatacado en la zona de Sylhet y habían provocado una retirada india en la región, donde el Ejército pakistani tenía una guarnición y donde, según

la agencia de Prensa india, las fuerzas guerrilleras bengales realizaban importantes ataques a Pakistán.

Radio Pakistán manifestó que tropas de montaña india habían realizado varios intentos hasta ahora de penetrar a través de los pasos montañosos de Chittagong, sin embargo advierten que la posibilidad sigue aumentando. Los indios envían suministros aéreos a la zona.

La agencia de Prensa india declaró que los guerrilleros bengales también habían bombardeado el aeropuerto de Jessore y dado muerte a 100 soldados pakistaniés en sus últimos 48 horas. Radio Pakistán también informó sobre el bombardeo del aeropuerto, pero dijo que las fuerzas pakistaniés habían recuperado algunas posiciones de Jessore. — Efe — Reuter.

MOVILIZACION DE RESERVISTAS PAKISTANIES : : : : :  
KARACHI, 24. — El comandante en jefe del Ejército Pakistani ha ordenado hoy la inmediata incorporación a filas de todos los reservistas y soldados de Pakistán, según se anuncia de los Cuarteles Generales.

También han sido movilizados todos los marinos menores de 50 años, excepción hecha de los que se encuentran en situación de excedencia por motivos de salud.

De momento se desconoce la cifra exacta de los movilizados. — Efe — Reuter.

INDIRA GANDHI PIDE CALMA A LA INDIA : : : : :  
NUEVA DELHI, 24. — La jefe de (Continúa en la cuarta página)